

JUfbcghj cn]`nUHJb]`fUbgdcfhE`GUa c[ bUbUj cn]`Un`bcg]`bcghe`Xc`j`\_`1` bc`  
%`\$\$\$`\_`[`]b`j`Y` bUj`cn]`Un`j`Y` bc`g]`c`Xc`j`\_`1` bc`&`\$\$\$`B`E`%`r`XY.`Gd`c`yb`Y`  
nU`h`j`Y`

Safety of industrial trucks - Self-propelled trucks up to and including 10000 kg capacity and industrial tractors with a drawbar pull up to and including 20000 N - Part 1: General requirements

Sicherheit von Flurförderzeugen - Motorkraftbetriebene Flurförderzeuge bis einschließlich 10000 kg Tragfähigkeit und Schlepper bis einschließlich 20000 N Zugkraft - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Sécurité des chariots de manutention. Chariots automoteurs dont la capacité n'excède pas 10000 kg et tracteurs dont l'effort au crochet est inférieur ou égal à 20000 N - Partie 1 : Prescriptions générales - Amendement 1: Systemes de retenue de l'opérateur - Spécification et procédure d'essai

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1726-1:1998/AC:2002**

**ICS:**

53.060      Industrijski tovornjaki      Industrial trucks

**SIST EN 1726-1:1999/AC:2006**      **de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1726-1:1999/AC:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d12fa902-6fcf-4439-adb1-74ef1a9a8344/sist-en-1726-1-1999-ac-2006>

EUROPEAN STANDARD

EN 1729-1:1998/AC

NORME EUROPÉENNE

November 2002

EUROPÄISCHE NORM

Novembre 2002

November 2002

ICS 53.060

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Safety of industrial trucks - Self-propelled trucks up to and including 10 000 kg capacity and industrial tractors with a drawbar pull up to and including 20 000 N - Part 1: General requirements

Sécurité des chariots de manutention - Chariots automoteurs de capacité n'excédant pas 10 000 kg et tracteurs dont l'effort au crochet est inférieur ou égal à 20 000 N - Partie 1: Prescriptions générales

Sicherheit von Flurförderzeugen - Motorkraftbetriebene Flurförderzeuge bis einschließlich 10 000 kg Tragfähigkeit und Schlepper bis einschließlich 20 000 N Zugkraft - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

This corrigendum becomes effective on 10 November 2002 for incorporation in the German language version of the EN.

[SIST EN 1726-1:1999/AC:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d12fa902-6fcf-4439-adb1-74c11a9a0544/sist-en-1726-1-1999-ac-2006)

Ce corrigendum prendra effet le 10 novembre 2002 pour incorporation dans la version linguistique allemande de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 10. November 2002 zur Einarbeitung in die Deutsche Sprachfassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2002 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 1726-1:1999/AC:2002 D/E/F

EN 1726-1:1998/AC:2002 (D)

## Deutsche Fassung

**Tabelle G.2**, Prüfung 11: "(siehe G.2.2.2 c))" ist durch "(siehe G.2.2.2 a))" zu ersetzen.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 1726-1:1999/AC:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d12fa902-6fcf-4439-adb1-74ef1a9a8344/sist-en-1726-1-1999-ac-2006>